

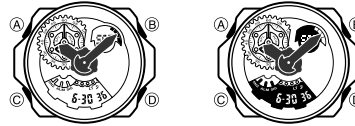
Guida all'uso 5259

CASIO®

Introduzione

Congratulazioni per avere scelto questo orologio CASIO. Per ottenere il massimo delle prestazioni da questo acquisto, leggere con attenzione questo manuale.

Cenni su questo manuale



I-1

- A seconda del modello di orologio, la visualizzazione del testo appare sotto forma di caratteri scuri su sfondo chiaro o sotto forma di caratteri chiari su sfondo scuro. Tutte le visualizzazioni di esempio in questo manuale sono mostrate usando caratteri scuri su sfondo chiaro.
- Le operazioni di tasto sono indicate mediante le lettere mostrate nell'illustrazione.
- Ciascuna sezione di questo manuale fornisce le informazioni necessarie per poter eseguire le operazioni in ciascun modo di funzionamento. Ulteriori dettagli e informazioni tecniche si trovano nella sezione "Riferimento".

Indice

Guida generale	I-6
Indicazione dell'ora	I-8
Cronometro	I-15
Timer per il conto alla rovescia	I-18
Ora internazionale	I-21
Suonerie	I-27
Illuminazione	I-33
Correzione delle posizioni iniziali delle lancette	I-38
Riferimento	I-40
Caratteristiche tecniche	I-46

I-2

I-3

Elenco dei procedimenti

La seguente è un'utile lista di riferimento di tutti i procedimenti operativi descritti in questo manuale.

Per impostare l'ora e la data	I-9
Per cambiare l'impostazione per l'ora legale (ora estiva)	I-13
Per usare il timer per il conto alla rovescia	I-19
Per configurare le impostazioni di tempo di inizio del conto alla rovescia	I-20
Per vedere l'ora attuale in un altro fuso orario	I-22
Per far passare l'ora di un codice di città dall'ora solare all'ora legale e viceversa	I-24
Per scambiare la città per l'ora di casa con la città per l'ora internazionale ...	I-25
Per impostare l'ora per una suoneria	I-28
Per provare il suono della suoneria	I-30

I-4

I-5

Per attivare e disattivare una suoneria	I-31
Per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta	I-32
Per far illuminare manualmente il display	I-33
Per specificare la durata di illuminazione	I-34
Per attivare e disattivare la funzione di illuminazione automatica	I-37
Per regolare le posizioni iniziali	I-38
Per attivare e disattivare il segnale acustico di pressione tasti	I-41

Guida generale

- Premere **C** per passare da un modo di funzionamento ad un altro.
- Per ritornare al modo di indicazione dell'ora da un qualsiasi altro modo di funzionamento, tenere premuto **C** per tre secondi circa.
- In un modo di funzionamento qualsiasi (ad eccezione di un modo di impostazione), premere **B** per far illuminare il display.



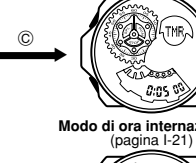
Modo di cronometro

(pagina I-15)



Modo di timer per il conto alla rovescia

(pagina I-18)



Modo di suoneria

(pagina I-27)



Modo di ora internazionale

(pagina I-21)



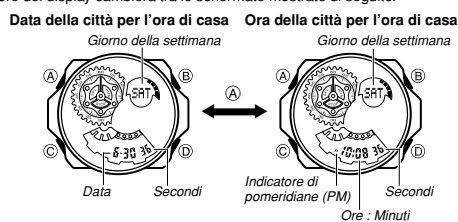
I-6

I-7

Indicazione dell'ora

Nel modo di indicazione dell'ora è possibile regolare la data e l'ora per la città per l'ora di casa.

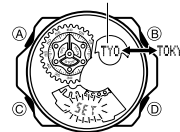
- Se si preme **A** nel modo di indicazione dell'ora, la visualizzazione sulla parte inferiore del display cambierà tra le schermate mostrate di seguito.



I-8

Per impostare l'ora e la data

Codice di città



1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **A** per due secondi circa finché "SET" appare sulla parte inferiore del display. Questa condizione indica il modo di impostazione.
 2. Usare **D** e **B** per selezionare il codice di città desiderato.
- Notare che se si tiene premuto **A** troppo a lungo (per cinque secondi circa), l'orologio entrerà in un diverso tipo di modo di impostazione (pagina I-38).
 - Accertarsi di selezionare il codice di città per l'ora di casa desiderato prima di cambiare qualsiasi altra impostazione.
 - Per informazioni dettagliate sui codici delle città, fare riferimento a "City Code Table" (Tabella dei codici delle città) alla fine di questo manuale.

B

I-9

3. Premere **(C)** per far cambiare il contenuto della schermata lampeggiante nell'ordine indicato di seguito per selezionare le altre impostazioni.



4. Quando l'impostazione di indicazione dell'ora che si desidera cambiare lampeggia, usare **(D)** o **(B)** per farla cambiare come descritto di seguito.

Schermata	Per fare ciò:	Eseguire questa operazione:
TYO: TOKYO	Cambiare il codice di città	Usare (D) (est) o (B) (ovest).
OFF	Far passare l'impostazione dell'ora legale da ora legale (ON) a ora solare (OFF) e viceversa	Premere (D) .

I-10

I-11

Schermata	Per fare ciò:	Eseguire questa operazione:
12H	Passare dal formato di indicazione dell'ora di 12 ore (12H) a quello di 24 ore (24H) e viceversa	Premere (D) .
36	Riportare i secondi a 00	Premere (D) .
10:08	Cambiare le ore o i minuti	Usare (D) (+) o (B) (-).
2012 6 30	Cambiare l'anno, il mese o il giorno del mese	
MUTE	Attivare (MUTE) o disattivare (MUTE) il segnale acustico di pressione tasti	Premere (D) .
;	Far passare la durata di illuminazione display da 1,5 secondi (1) a 3 secondi (3) e viceversa	Premere (D) .

5. Premere **(A)** per uscire dal modo di impostazione.

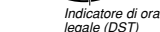
- Il giorno della settimana viene visualizzato automaticamente conformemente alle impostazioni della data (anno, mese e giorno del mese).

Ora legale (DST)

L'ora legale (ora estiva) fa avanzare l'impostazione dell'ora di un'ora rispetto all'ora solare. Ricordare che non tutti i paesi o persino non tutte le aree locali adottano l'ora legale.

Per cambiare l'impostazione per l'ora legale (ora estiva)

- Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **(A)** per due secondi circa finché "SET" appare sul display.
 - Notare che se si tiene premuto **(A)** troppo a lungo (per cinque secondi circa), l'orologio entrerà in un diverso tipo di modo di impostazione (pagina I-38).
- Premere **(C)**. Questa operazione visualizzerà la schermata di impostazione ora legale.
- Usare **(D)** per attivare o disattivare l'impostazione di ora legale.



Ora legale disattivata (OFF) **(D)** Ora legale attivata (ON)

- L'impostazione di ora legale di default è "ora legale disattivata" (OFF).

4. Quando è selezionata l'impostazione desiderata, premere **(A)** per uscire dal modo di impostazione.

- L'indicatore DST appare a indicare che l'ora legale è attivata.

I-12

I-13

Formati di indicazione dell'ora di 12 ore e di 24 ore

- Con il formato di indicazione dell'ora di 12 ore, di pomeriggio (P) appare sulla parte inferiore del display per le ore comprese fra mezzogiorno e le 11:59 pm, mentre nessun indicatore appare per le ore comprese fra mezzanotte e le 11:59 am.
- Con il formato di indicazione dell'ora di 24 ore, le ore vengono indicate nella gamma compresa fra 0:00 e 23:59, senza di pomeriggio (P).
- Il formato di indicazione dell'ora di 12 ore/24 ore selezionato nel modo di indicazione dell'ora viene applicato in tutti gli altri modi di funzionamento.

Cronometro



È possibile usare il cronometro per misurare il tempo trascorso e i tempi parziali.

- La gamma dell'indicazione digitale del cronometro è di 999 ore, 59 minuti e 59,99 secondi. Il cronometro continua a funzionare finché non lo si ferma. Se esso raggiunge il limite sopra indicato, riavvierà la misurazione del tempo da zero.
- L'operazione di misurazione del cronometro continua anche se si esce dal modo di cronometro.
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di cronometro, in cui è possibile entrare premendo **(C)** (pagina I-7).

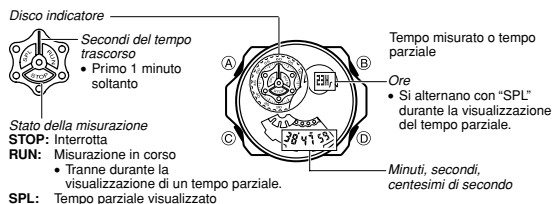
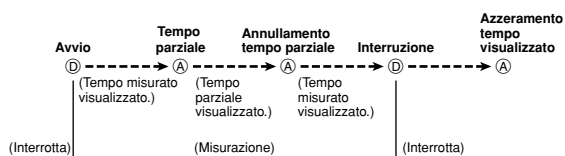
I-14

I-15

Misurazione del tempo trascorso

Nel modo di cronometro, premere **(D)** per avviare e interrompere la misurazione del tempo trascorso.

- La pressione di **(A)** mentre la misurazione del tempo trascorso è in corso visualizzerà il tempo parziale attuale.



- Se si preme **(D)** senza azzerare il tempo visualizzato, la misurazione del tempo trascorso verrà riavviata dal punto in cui essa era stata interrotta l'ultima volta (misurazione del tempo trascorso cumulativo).
- Un'operazione di misurazione del tempo trascorso in corso continua anche se si esce dal modo di cronometro. In questo caso, il disco indicatore indica il conteggio dei minuti attuale.

I-16

I-17

Timer per il conto alla rovescia



È possibile impostare il tempo di inizio del timer per il conto alla rovescia nella gamma compresa fra 1 minuto e 24 ore. Quando il conto alla rovescia giunge a zero, una suoneria suona.

- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di timer per il conto alla rovescia, in cui è possibile entrare premendo **(C)** (pagina I-7).

Secondi
Tempo di inizio (Ore : Minuti)

Per usare il timer per il conto alla rovescia

Premere **(D)** mentre l'orologio è nel modo di timer per il conto alla rovescia per avviare il timer per il conto alla rovescia.

- Quando il conto alla rovescia giunge alla fine, la suoneria suonerà per 10 secondi o finché non la si silenzia premendo un tasto qualsiasi.
- Il tempo del conto alla rovescia viene riportato automaticamente al suo valore iniziale dopo che la suoneria si è fermata.
- Premere **(D)** mentre un'operazione di conto alla rovescia è in corso per interromperla temporaneamente.
- Premere di nuovo **(D)** per riprendere il conto alla rovescia.
- Per interrompere definitivamente un'operazione di timer per il conto alla rovescia, interromperla prima temporaneamente (premendo **(D)**), e quindi premere **(A)**. Questa operazione riporta il tempo del conto alla rovescia al suo valore iniziale.

I-18

I-19

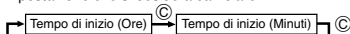
Per configurare le impostazioni di tempo di inizio del conto alla rovescia



Tempo di inizio
(Ore : Minuti)

- Quando il tempo di inizio del conto alla rovescia è visualizzato sul display nel modo di timer per il conto alla rovescia, tenere premuto (A) per due secondi circa finché l'impostazione delle ore del tempo di inizio del conto alla rovescia inizia a lampeggiare. Questa condizione indica il modo di impostazione.
 - Se si tiene premuto (A), ciò farà inizialmente apparire "Hold" sulla schermata. Tenere (A) premuto fino a quando "Hold" scompare.
 - Se il tempo di inizio del conto alla rovescia non è visualizzato, eseguire il procedimento descritto in "Per usare il timer per il conto alla rovescia" (pagina I-19) per visualizzarlo.

- Premere (C) per spostare il lampeggiamento nell'ordine indicato di seguito, e selezionare l'impostazione che si desidera cambiare.



- Premere (A) per uscire dal modo di impostazione.

I-20

Ora internazionale

Città per l'ora internazionale attualmente selezionata



Ora internazionale

L'ora internazionale visualizza digitalmente l'ora attuale in una fra 48 città (31 fusi orari) del mondo. Una semplice operazione scambia la città per l'ora di casa con la città per l'ora internazionale attualmente selezionata.

- Le ore segnate nel modo di ora internazionale vengono sincronizzate con l'ora segnata nel modo di indicazione dell'ora. Se si nota un errore in una qualsiasi delle ore del modo di ora internazionale, accertarsi che sia stata selezionata la città corretta come città per l'ora di casa. Controllare inoltre che l'ora attuale indicata nel modo di indicazione dell'ora sia corretta.
- Le ore del modo di ora internazionale si basano sulle differenze rispetto al tempo universale coordinato (UTC). Per informazioni sulle differenze rispetto al tempo universale coordinato che sono supportate, fare riferimento a "City Code Table" (Tabella dei codici delle città) alla fine di questo manuale.

I-21

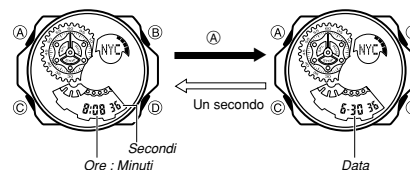
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di ora internazionale, in cui è possibile entrare premendo (C) (pagina I-7).

Per vedere l'ora attuale in un altro fuso orario

Nel modo di ora internazionale, usare (D) per scorrere i codici di città (fusi orari) disponibili. Tenere premuto il tasto per scorrere rapidamente.

- La parte inferiore del display mostra l'ora attuale della città per l'ora internazionale.
- Per selezionare il fuso orario UTC (differenza 0), premere (B) e (D) contemporaneamente.

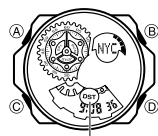
- Quando il codice di città (fuso orario) desiderato è selezionato, è possibile premere (A) per visualizzare la data. Dopo un secondo circa, l'orologio riprenderà la normale indicazione dell'ora per la città attualmente selezionata.



I-22

I-23

Per far passare l'ora di un codice di città dall'ora solare all'ora legale e viceversa



Indicatore di ora legale (DST)

- Nel modo di ora internazionale, premere (D) per visualizzare il codice di città (fuso orario) per cui si desidera cambiare l'impostazione di ora solare/ora legale.
- Tenere premuto (A) per due secondi circa per passare dall'ora legale (indicatore DST visualizzato) all'ora solare (indicatore DST non visualizzato) e viceversa.
 - Se si tiene premuto (A), ciò farà inizialmente apparire "Hold" sulla schermata. Tenere (A) premuto fino a quando "Hold" scompare.
 - L'indicatore DST viene visualizzato sulla parte inferiore del display mentre l'ora legale è attivata.
 - È possibile attivare l'ora legale individualmente per ciascun codice di città, ad eccezione di UTC.
 - L'attivazione dell'ora legale per il codice di città che è attualmente selezionato come città per l'ora di casa farà attivare l'ora legale per la normale indicazione dell'ora.

I-24

Scambio della città per l'ora di casa con la città per l'ora internazionale

È possibile usare il procedimento descritto di seguito per scambiare la città per l'ora di casa con la città per l'ora internazionale. Questa operazione fa cambiare la città per l'ora di casa nella città per l'ora internazionale, e la città per l'ora internazionale nella città per l'ora di casa. Questa funzione risulta utile quando si viaggia frequentemente tra due città in fusi orari diversi.

Per scambiare la città per l'ora di casa con la città per l'ora internazionale

- Nel modo di ora internazionale, usare (D) per selezionare la città per l'ora internazionale desiderata.
- Premere (A) e (B) contemporaneamente finché l'orologio emette un segnale acustico.
 - Questa operazione farà sì che la città per l'ora internazionale selezionata al punto 1 diventi la città per l'ora di casa, e farà spostare la lancetta delle ore e quella dei minuti sull'ora attuale di quella città. Contemporaneamente, essa farà cambiare la città per l'ora di casa che era stata selezionata prima del punto 2 nella città per l'ora internazionale, e farà cambiare di conseguenza il contenuto della visualizzazione sulla parte inferiore del display.

I-25

- Dopo aver scambiato la città per l'ora di casa e la città per l'ora internazionale, l'orologio rimane nel modo di ora internazionale con la città che era stata selezionata come città per l'ora di casa prima del punto 2 ora visualizzata come città per l'ora internazionale.

Suoneria



Ora per la suoneria
(Ore : Minuti)

Quando una suoneria è attivata, il segnale acustico della suoneria suonerà quando viene raggiunta l'ora fissata per quella suoneria. Una delle suonerie è una suoneria a ripetizione, mentre le altre quattro sono suonerie quotidiane.

È possibile attivare anche il segnale orario di ora esatta che fa suonare l'orologio due volte ogni ora allo scoccare dell'ora.

- La schermata di suoneria a ripetizione è indicata da **SHZ**, mentre le altre schermate di suoneria sono numerate da **RL1** a **RL4**. La schermata del segnale orario di ora esatta è indicata da **SIG**.
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di suoneria, in cui è possibile entrare premendo (C) (pagina I-7).

I-26

I-27

Per impostare l'ora per una suoneria



Disattivata

- Nel modo di suoneria, usare (D) per scorrere le schermate di suoneria finché viene visualizzata quella della suoneria per cui si desidera impostare l'ora.



- Per impostare l'ora per una suoneria, visualizzare la schermata della suoneria pertinente (da **RL1** a **RL4**, o **SHZ**).
- SIG** è l'impostazione per il segnale orario di ora esatta (pagina I-32).
- L'operazione di suoneria a ripetizione si ripete ogni cinque minuti.

- Dopo aver selezionato una suoneria, tenere premuto (A) per due secondi circa finché l'impostazione delle ore dell'ora per la suoneria inizia a lampeggiare. Questa condizione indica il modo di impostazione.
 - Se si tiene premuto (A), ciò farà inizialmente apparire "Hold" sulla schermata. Tenere (A) premuto fino a quando "Hold" scompare.
 - Questa operazione attiva automaticamente la suoneria.
- Premere (C) per spostare il lampeggiamento tra l'impostazione delle ore e quella dei minuti.
- Mentre un'impostazione lampeggia, usare (D) (+) o (B) (-) per farla cambiare.
- Premere (A) per uscire dal modo di impostazione.

Funzionamento della suoneria

Il segnale acustico della suoneria suona all'ora preselezionata per 10 secondi, a prescindere dal modo di funzionamento in cui si trova l'orologio. Nel caso della suoneria a ripetizione, l'operazione di suoneria viene eseguita un totale di sette volte, ogni cinque minuti, o finché non si disattiva la suoneria (pagina I-31).

- Le operazioni di suoneria e di segnale orario di ora esatta vengono eseguite conformemente all'ora attuale della città per l'ora di casa, come segnata nel modo di indicazione dell'ora.

I-28

I-29

- Per silenziare il segnale acustico della suoneria dopo che esso ha cominciato a suonare, premere un tasto qualsiasi.
- L'esecuzione di una qualsiasi delle seguenti operazioni durante un intervallo di 5 minuti tra una suoneria a ripetizione e l'altra disattiva l'operazione attuale di suoneria a ripetizione.

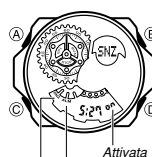
Visualizzazione della schermata di impostazione del modo di indicazione dell'ora (pagina I-9)

Visualizzazione della schermata di impostazione suoneria a ripetizione (SHZ) (pagina I-28)

Per provare il suono della suoneria

Nel modo di suoneria, tenere premuto **(D)** per far suonare la suoneria.

Per attivare e disattivare una suoneria



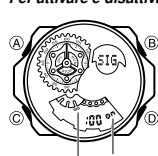
Attivata
Indicatore di suoneria attivata
Indicatore di suoneria a ripetizione

1. Nel modo di suoneria, usare **(D)** per selezionare una suoneria.
2. Premere **(A)** per attivare o disattivare la suoneria.
 - Quando si attiva una suoneria (AL.1, AL.2, AL.3, AL.4 o SHZ), l'indicatore di suoneria attivata viene visualizzato sulla relativa schermata del modo di suoneria.
 - In tutti i modi di funzionamento, l'indicatore di suoneria attivata viene visualizzato sul display per la suoneria che è attualmente attivata.
 - L'indicatore di suoneria attivata lampeggia mentre la suoneria suona.
 - L'indicatore di suoneria a ripetizione lampeggia mentre la suoneria a ripetizione suona e durante gli intervalli di 5 minuti tra una suoneria e l'altra.

I-30

I-31

Per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta



Attivata
Indicatore di segnale orario di ora esatta attivato

1. Nel modo di suoneria, usare **(D)** per selezionare il segnale orario di ora esatta (S19) (pagina I-28).
2. Premere **(A)** per attivare o disattivare il segnale orario di ora esatta.
 - L'indicatore di segnale orario di ora esatta attivato viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando questa funzione è attivata.

Illuminazione



Indicatore di illuminazione automatica

Un LED (diode a emissione luminosa) illumina il quadrante dell'orologio per una facile visione delle indicazioni al buio. La funzione di illuminazione automatica dell'orologio fa illuminare automaticamente il display quando si orienta l'orologio verso il proprio viso.

- Per poter funzionare, la funzione di illuminazione automatica deve essere attivata (condizione indicata dall'indicatore di illuminazione automatica).
- Fare riferimento a "Avvertenze sull'illuminazione" (pagina I-43) per altre informazioni importanti sull'uso dell'illuminazione.

Per far illuminare manualmente il display

In un modo di funzionamento qualsiasi, premere **(B)** per far accendere l'illuminazione.

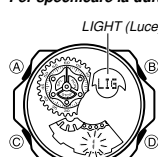
- L'operazione sopra descritta fa accendere l'illuminazione a prescindere dall'impostazione attuale della funzione di illuminazione automatica.

I-32

I-33

- È possibile usare il procedimento descritto di seguito per selezionare 1,5 secondi o 3 secondi come durata di illuminazione. Quando si preme **(B)**, l'illuminazione rimarrà accesa per 1,5 secondi o per 3 secondi circa, a seconda dell'impostazione di durata di illuminazione attuale.

Per specificare la durata di illuminazione



LIGHT (Luce)

1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **(A)** per due secondi circa finché "SET" appare sul display.
 - Notare che se si tiene premuto **(A)** troppo a lungo (per cinque secondi circa), l'orologio entrerà in un diverso tipo di modo di impostazione (pagina I-38).
2. Premere **(C)** dieci volte per visualizzare la durata di illuminazione attuale **1** o **3**.
3. Premere **(D)** per far cambiare l'impostazione tra **1** (1,5 secondi) e **3** (3 secondi).
4. Premere **(A)** per lasciare la schermata di impostazione.

Funzione di illuminazione automatica

L'attivazione della funzione di illuminazione automatica fa accendere l'illuminazione ogni volta che si posiziona il polso come descritto di seguito in un qualsiasi modo di funzionamento.

Lo spostamento dell'orologio in una posizione parallela al suolo e quindi l'inclinazione dell'orologio verso di sé per più di 40 gradi fa accendere l'illuminazione.

- Portare l'orologio sulla parte esterna del polso.



I-34

I-35

Attenzione!

- **Accertarsi sempre di trovarsi in un luogo sicuro quando si legge la visualizzazione dell'orologio usando la funzione di illuminazione automatica. Fare particolare attenzione mentre si corre o mentre si è impegnati in qualsiasi altra attività che comporta il pericolo di incidenti o lesioni fisiche. Inoltre, fare attenzione affinché l'improvvisa illuminazione dovuta all'attivazione della funzione di illuminazione automatica non sorprenda e non distraga gli altri attorno a sé.**
- **Quando si porta l'orologio, accertarsi che la sua funzione di illuminazione automatica sia disattivata prima di montare in sella ad una bicicletta o di mettersi alla guida di una motocicletta o di un altro veicolo a motore. L'attivazione improvvisa e involontaria dell'illuminazione automatica può provocare distrazione, che può essere causa di incidenti stradali e di gravi lesioni fisiche.**

Per attivare e disattivare la funzione di illuminazione automatica

Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **(B)** per tre secondi circa per attivare (indicatore di illuminazione automatica visualizzato) o disattivare (indicatore di illuminazione automatica non visualizzato) la funzione di illuminazione automatica.

- L'indicatore di illuminazione automatica rimane visualizzato in tutti i modi di funzionamento mentre la funzione di illuminazione automatica è attivata.
- Per protezione contro lo scaricamento della pila, la funzione di illuminazione automatica si disattiva automaticamente circa sei ore dopo essere stata attivata. Ripetere il procedimento sopra descritto per riattivare la funzione di illuminazione automatica se lo si desidera.

I-36

I-37

Correzione delle posizioni iniziali delle lancette

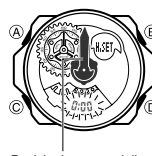
Il disco indicatore e le lancette delle ore e dei minuti dell'orologio possono subire spostamenti a causa dell'esposizione a forte magnetismo o a forti impatti. Se ciò dovesse accadere, è possibile correggere le letture analogiche come necessario.

Per regolare le posizioni iniziali



Posizione corretta del disco indicatore

1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto **(A)** per cinque secondi circa finché **H-SET** (H, SET) appare sulla parte superiore del display e **Sub** (S, b) appare sulla parte inferiore del display.
2. Controllare la posizione del disco indicatore.
 - Il disco indicatore si trova nella posizione iniziale corretta se esso sta indicando 60 (posizione delle 12 dell'orologio). Se la sua posizione iniziale non è corretta, usare i tasti **(D)** (+) e **(B)** (-) per regolarla.
 - Dopo aver verificato che il disco indicatore sia nella sua posizione iniziale corretta, premere **(C)**.



Posizioni corrette delle lancette delle ore e dei minuti

3. Controllare le posizioni delle lancette delle ore e dei minuti.
 - Le lancette sono nelle posizioni iniziali corrette se esse sono puntate in corrispondenza dell'indicazione delle 12. Se non lo sono, usare **(D)** (senso orario) o **(B)** (senso antiorario) per regolare le loro posizioni.
4. Quando tutto è come desiderato, premere **(A)** per ritornare alla normale indicazione dell'ora.
 - Questa operazione farà spostare le lancette delle ore e dei minuti sull'ora attuale del modo di indicazione dell'ora e il disco indicatore sulla posizione 0.
 - Premendo **(C)** a questo punto si ritornerà all'impostazione all'inizio del punto 2.

I-38

I-39

Riferimento

Questa sezione contiene informazioni più dettagliate e informazioni tecniche sul funzionamento dell'orologio. Essa contiene inoltre avvertenze e note importanti sulle varie caratteristiche e funzioni di questo orologio.

Segnale acustico di pressione tasti



I-40

Il segnale acustico di pressione tasti suona ogni volta che si preme uno dei tasti dell'orologio. È possibile attivare o disattivare il segnale acustico di pressione tasti come desiderato.

- Anche se si disattiva il segnale acustico di pressione tasti, le suonerie, il segnale orario di ora esatta e gli altri segnali acustici funzioneranno tutti normalmente.

Per attivare e disattivare il segnale acustico di pressione tasti

- Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) per due secondi circa finché "SET" appare sul display.
 - Notare che se si tiene premuto (A) troppo a lungo (per cinque secondi circa), l'orologio entrerà in un diverso tipo di modo di impostazione (pagina I-38).
- Premere (C) nove volte finché appare l'impostazione di segnale acustico di pressione tasti attuale (KEY o MUTE).
- Premere (D) per far passare l'impostazione da KEY (segnale acustico attivato) a MUTE (segnale acustico disattivato) e viceversa.
- Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.
- L'indicatore di silenziamento viene visualizzato in tutti i modi di funzionamento quando il segnale acustico di pressione tasti è disattivato.

Funzioni di ritorno automatico

- Se si lascia l'orologio con un'impostazione lampeggiante sul display per due o tre minuti senza eseguire alcuna operazione, esso uscirà automaticamente dal modo di impostazione.
- L'orologio ritornerà automaticamente al modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti nel modo di suoneria.

I-41

Movimento rapido

- I tasti (D) e (E) servono per cambiare l'impostazione nei vari modi di impostazione. Nella maggior parte dei casi, quando si tengono premuti questi tasti, inizierà il movimento rapido.

Schermate iniziali

Quando si entra nel modo di cronometro, nel modo di ora internazionale o nel modo di suoneria, i dati che erano visualizzati l'ultima volta che si è usciti da quel modo appaiono per primi.

Indicazione dell'ora

- Se si riportano i secondi a 00 mentre il conteggio attuale è tra 30 e 59, i minuti vengono aumentati di 1 unità. Mentre il conteggio attuale è tra 00 e 29, i secondi vengono riportati a 00 ma i minuti rimangono invariati.
- L'anno può essere impostato per il periodo compreso fra il 2000 e il 2099.

I-42

- Il calendario automatico completo incorporato nell'orologio tiene conto automaticamente della differente durata dei mesi e degli anni bisestili. Una volta impostata la data, non c'è bisogno di cambiarla, tranne quando la pila è stata sostituita.
- L'ora attuale per tutti i codici di città nel modo di indicazione dell'ora e nel modo di ora internazionale viene calcolata conformemente alla differenza rispetto al tempo universale coordinato (UTC) per ciascuna città, sulla base dell'impostazione dell'ora della città per l'ora di casa.

Avvertenze sull'illuminazione

- L'illuminazione può essere difficile da vedere sotto la luce solare diretta.
- L'illuminazione si spegne automaticamente ogni volta che suona una suoneria.
- L'illuminazione si spegne automaticamente a seconda dell'impostazione attuale di durata illuminazione.
- Un uso frequente dell'illuminazione fa scaricare la pila.

I-43

Avvertenze sull'illuminazione automatica

- Evitare di portare l'orologio sulla parte interna del polso. Ciò potrebbe causare un'attivazione dell'illuminazione automatica quando non è necessario, con una conseguente riduzione della durata della pila. Se si desidera portare l'orologio sulla parte interna del polso, disattivare la funzione di illuminazione automatica.

Troppo alto per più di 15 gradi



- L'illuminazione può non accendersi se il quadrante dell'orologio è fuori parallela per più di 15 gradi in alto o in basso. Accertarsi che il dorso della mano sia parallelo al suolo.
- L'illuminazione si spegne dopo 1,5 secondi o 3 secondi circa, anche se si tiene l'orologio orientato verso il proprio viso.

- L'elettricità statica o l'intensità del campo magnetico possono interferire con il corretto funzionamento della funzione di illuminazione automatica. Se l'illuminazione non si accende, provare a spostare l'orologio nella posizione iniziale (parallela al suolo) e quindi inclinarlo nuovamente verso di sé. Se ciò non ha alcun effetto, abbassare completamente il braccio in modo che penda di fianco, e quindi riportarlo su nuovamente.
- In determinate condizioni, l'illuminazione può non accendersi fino a un secondo circa dopo che si è rivolto il quadrante dell'orologio verso di sé. Questo non è necessariamente indice di problemi di funzionamento della funzione di illuminazione automatica.
- Potrebbe essere udibile un ticchettio molto debole proveniente dall'orologio quando si scuote l'orologio avanti e indietro. Questo rumore è causato dall'operazione meccanica dell'illuminazione automatica, e non è indice di problemi all'orologio.

I-44

I-45

Caratteristiche tecniche

Accuratezza a temperatura normale: ±15 secondi al mese

Indicazione dell'ora digitale: Ore, minuti, secondi, pomeridiane (PM), mese, giorno del mese, giorno della settimana

Formati di indicazione dell'ora: 12 ore e 24 ore

Sistema di calendario: Calendario automatico completo preprogrammato dal 2000 al 2099

Altre funzioni: Codice della città per l'ora di casa (è possibile assegnare uno tra 48 codici di città); ora solare/ora legale (ora estiva)

Indicazione dell'ora analogica: Ore, minuti (la lancetta si muove ogni 20 secondi)

Cronometro:

Unità di misurazione: Un centesimo di secondo

Capacità di misurazione: 999:59:99"

Modi di misurazione: Tempo trascorso, tempo parziale

Disco indicatore: Secondi, stato della misurazione

Timer per il conto alla rovescia:

Unità di misurazione: 1 secondo

Gamma di introduzione: Da 1 minuto a 24 ore (incrementi di 1 minuto)

I-46

Ora internazionale: 48 città (31 fusi orari)

Altre funzioni: Ora legale/ora solare; scambio città per l'ora di casa/città per l'ora internazionale

Suonerie: 5 suonerie quotidiane (con 1 suoneria a ripetizione); segnale orario di ora esatta

Illuminazione: LED (diodo a emissione luminosa); funzione di illuminazione automatica; durata di illuminazione selezionabile

Altre funzioni: Attivazione/disattivazione segnale acustico di pressione tasti

Pila: Due pile all'ossido di argento (tipo: SR927W)

Durata approssimativa della pila: 3 anni per il tipo SR927W

(uso della suoneria per 10 secondi al giorno, 1 operazione di illuminazione (1,5 secondi) al giorno)

B

I-47



City Code Table



L-1

City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
YVR	Vancouver	-8
LAX	Los Angeles	-8
YEA	Edmonton	-7
DEN	Denver	-7
MEX	Mexico City	-6
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
SCL	Santiago	-4
YHZ	Halifax	-4
YYT	St. Johns	-3.5

L-2

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
RIO	Rio De Janeiro	-3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1
UTC		
LIS	Lisbon	0
LON	London	0
MAD	Madrid	0
PAR	Paris	0
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	+1
STO	Stockholm	+1
ATH	Athens	+2
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	+2

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
MOW*	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
KTM	Kathmandu	+5.75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7

* The above is current as of June 2012. This watch does not reflect the change in the Moscow (MOW) time offset to +4. Because of this, you should leave the summer time setting turned on (which advances the time by one hour) for Moscow (MOW).

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
SIN	Singapore	+8
HKG	Hong Kong	+8
BJS	Beijing	+8
TPE	Taipei	+8
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9.5
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

L-3

- This table shows the city codes of this watch.
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.

L-4